

Diócesis de Valencia y Diócesis de Alicante



SELLO SEGUNDO, DCCCXCVII  
MCMXXV  
MCMXXV  
MCMXXV

**JOSEP BORONAT GISBERT**

*Don Juan de la Cruz Alvarado  
Don Real Cónsul de Archiveros Gene-  
ral por su delegación de los Reales Ar-  
chivos de la presente Ciudad de Valencia  
Certifico: Que en uno de los libros  
de la Real Academia de Ciencias  
de Valencia, en el tomo de  
las Ciencias de esta dicha  
Ciudad, se halla un tratado y tratado  
de la Lengua Castellana, con el  
Número 8.º intitulado en Valenciano  
Valenciano - Requiere del año 1876  
en el qual se menciona como  
de y registrado el Párrafo que ante*

**POMELL  
DE  
VALENCIANITAT**

**ASSOCIACIO DEFENSORA DELS INTERESSOS ALICANTINS  
(A.D.I.A.)**

**ALACANT, 1987**

## Index General

### I

#### **LA LENGUA VALENCIANA (Nom, autoctonia, entitat)**

1. CATEGORIA DE LENGUA LLITERARIA .....	11
1.1. El nom de les llengües .....	12
1.2. La llengua que parlem els valencians .....	12
1.3. Nom de la llengua lliterària en l'època clàssica .....	13
1.4. Denominació definitiva, Llengua Valenciana .....	16
2. AUTOCTONIA .....	17
2.1. Romanitat de València .....	17
2.2. Confusió de lingüistes en la denominació «moçarap» .....	18
2.3. Els musulmans parlaven romanç .....	20
2.4. La València Musulmana no fon una excepció .....	20
2.5. L'aljamia valenciana, nucliu inicial de la llengua valenciana .....	21
3. L'IDIOMA I LA RECONQUISTA .....	23
3.1. Els idiomes parlats en el Regne de València no provenen de la Reconquesta .....	23
3.2. Repoblacions del Regne de València .....	23
3.3. Senyories creats per Jaume I .....	24
3.4. En la ciutat de València .....	25

4. AL COMENÇ DEL REGNE CRISTIA.....	28
4.1. Sigle XIII, començ del Regne cristià de València .....	28
4.2. Text llatí dels Furs de València .....	29
4.3. Traducció al romanç dels Furs.....	29
4.4. Algunes precisions sobre altres denominacions.....	30
5. EN EL TRANSCURS DELS SIGLES.....	32
5.1. Sigles XIV i XV .....	32
5.2. Sigle XVI .....	33
5.3. Sigle XVII.....	35
5.4. Sigle XVIII.....	35
5.5. Sigle XIX: Obres lexicogràfiques.....	39
Prego de Renaixença .....	40
Fita inicial de Renaixença en poesia.....	40
Consolidació poètica.....	40
Jocs Florals .....	41
Prensa valenciana.....	41
Prioritat de la Renaixença valenciana.....	41
Arcalsants i progressistes .....	42
Tergiversacions .....	43
5.6. Sigle XX: Dos tendències clares .....	45
Renaixença valenciana i ortografia .....	46
Acadèmia Espanyola i Llengua Valenciana .....	48
6. LLINGÜÍSTICA ACTUAL I LLENGUA.....	50
6.1. Llingüística actual i llingüística tradicional .....	50
6.2. Llengua i evolució.....	51
6.3. Frontera entre dialecte i llengua separada.....	52
6.4. Das Katalanische .....	52
6.5. Base articuladora i mecanismes.....	53
SENTENCIA SOBRE DECLARACIO DE NOBLEA DE LA FAMILIA MARTINEZ DE MARCILLA.....	57

## II

### VIRUS I MIASMES catalanisadors

1. INTRODUCCIO.....	64
1.1. Poble valencià, actiu y apàtic, creador de la llengua valenciana .....	64
1.2. La llengua valenciana en situació crítica .....	65
1.3. Estudi global dels virus ideològics catalanisadors .....	66

2. «DAS KATALANISCHE», EN L'INICI .....	67
2.1. «Das Katalanische» .....	67
2.2. Motius de nomenar catala a la nostra llengua .....	69
3. SUPOSTES «RAONS» PER A INTRODUIR EL NOM DE «CATALA» .....	70
3.1. Històriques, no: El valencià no importat del Nord .....	70
3.2. Geogràfiques tampoc: Arguments catalanistes, fruits de mentalitats neonazicapitalistes .....	72
3.3. Lliteràries, molt menys: La Renaixença, no originària de Catalunya .....	74
3.4. Lliteràries...: Afegint embolats, artificis enganyosos .....	76
3.5. Lliteràries...: Regalant lloances a Wenceslau, fill de catalans .....	78
4. ¿EL NOM DE CATALA APLICAT AL PROPI IDIOMA? .....	81
4.1. Mai introduït el nom de catala en València .....	81
4.2. El nom de catala, mai generalitzat per a la nostra llengua ...	82
5. ATRES NOMS, PER NO DIR VALENCIA. ....	84
5.1. Llemosi, per a arrancar la denominació de llengua valenciana .....	84
5.2. Periodistes valencians, pioners de Renaixença, no volen llemosi .....	86
5.3. El nom «catalenes», buscat en lupa i tret de baix terra .....	88
5.4. Llemosi, catalenes, i ara... catala: ¿Valencians medievals nomenats catalans? .....	90
6. MANIOBRES FRAUDULENTES .....	93
6.1. «Intellectuals»..., si afavorixen la catalanitat .....	93
6.2. Arteres omissions sobre la llengua valenciana .....	95
6.3. Desvergonya i vilea professional .....	97
6.4. Sobrevaloracions per a catalanisar .....	102
6.5. Rolc de Corella, clàssic valencià, desfigurat i alterat .....	104
6.6. «La Marca Hispanica», desert estratègic .....	106
7. SECESSIONISME, ¿DE QUI? .....	109
7.1. Gramàtics, traductors i autors clàssics, donen nom a la nostra llengua .....	109
7.2. Única llengua clàssica, la valenciana .....	112
7.3. Fa cinc sigles, Jaume Roig .....	113
7.4. ¿Qui es secessionista? .....	115
7.5. Del valencià apichat .....	118

7.6. Res d'escissió gramatical.....	121
7.7. Catalanisar, error ofensiu.....	123
<b>8. DE LLETRES I PARAULES.....</b>	<b>125</b>
8.1. Per què escric Alcoy, no Alcoi.....	125
8.2. Lletres «CH» i «Y».....	128
8.3. Montanyeta o muntanyeta.....	133
8.4. Vocabulari Fullana.....	134
8.5. Diccionaris i Llengua valenciana.....	136
8.6. Valencianismes lexicis en Gabriel Miró.....	138
8.7. Adhesió a les Normes de l'Acadèmia de Cultura Valenciana.....	141
<b>9. DE CATALANS I VALENCIANS.....</b>	<b>145</b>
9.1. Max Aub, Azaña, i els catalans.....	145
9.2. Catalanitat escarransida.....	149
9.3. El poble pla, salvador de l'idioma valencià.....	151
9.4. Llengua materna i mentalitat.....	156
9.5. La Ciència al servei del Llenguatge.....	159
9.6. Gràcies a «La Cazuela».....	166
<b>10. FRONT A CATALANISACIONS.....</b>	<b>168</b>
10.1. Televisió polaca i Aitana: punts i comes.....	168
10.2. Colegi de Llicenciats i Llengua Valenciana.....	172
10.3. Carta oberta a D. Adolfo Suarez.....	174
10.4. Josep Boronat, químic, a «Un químic».....	177
10.5. Les Llengües prevalencianes.....	178
<b>MANIFEST DE GASTON CASTELLO.....</b>	<b>183</b>

### III

#### SENYERA I REGNE (Simbols d'identitat)

<b>1. REGNE, REGIO, PAÍS.....</b>	<b>186</b>
1.1. A «Cultura Catalana».....	186
1.2. «Cultura Catalana» no contesta.....	186
1.3. País, Regio i Regne, en Sanchis Guarnier.....	188
1.4. Megalomania catalana.....	145
1.5. Resistència i acció.....	197
1.6. Manifest del Decà del Colegi de Doctors i Llicenciats.....	199

2. CORONA D'ARAGO I BANDERES .....	201
2.1. Bandera catalana .....	201
2.2. La Corona d'Arago .....	203
2.3. Inexistent unitat de València i Catalunya .....	205
2.4. Quatre barres no catalanes .....	208
2.5. Les banderes no representaven Estats .....	209
3. SENYERA VALENCIANA .....	211
3.1. Senyera, Ciutat i Regne .....	211
3.2. Penó, senyal de capitulació valenciana .....	213
3.3. Banderes en el Palau de la Generalitat .....	215
3.4. La Senyera de València .....	217
3.5. Pere II el Ceremonios, Rei de València .....	219
3.6. Senyera en blau .....	221
3.7. Senyera preminent en el Regne .....	223
3.8. El blau de Jaume I .....	225
4. TAMBE EN ALCOY .....	227
4.1. Alcoy sabia quins eren els seus colors .....	227
4.2. Sant Jordi i Alcoy, en la formació del Regne .....	228
4.3. Segons canta lo capellà .....	234